



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI **pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
*Vespucci-Colombo*  
I.T.C. "AMERIGO VESPUCCI"  
IPSCT-LIC.ART."C.COLOMBO"

Sede principale:  
Via Chiarini, 1  
57123 Livorno, Italia  
Tel. +39 0586 893228  
Tel. +39 0586 893297  
Cod.Fisc. 92110930499  
e-mail: LIIS00800L@istruzione.it  
www.vespucci.edu.it



I.I.S. "VESPUCCI - COLOMBO"-LIVORNO  
Prot. 0000282 del 17/01/2020  
04-01 (Uscita)

All'Albo

Al sito Web-sezione Amministrazione Trasparente

A tutti gli interessati

**Procedura di selezione per titoli per il reclutamento di esperti esterni docenti madrelingua inglese e spagnola, per l'insegnamento di Inglese e Spagnolo nei Corsi propedeutici agli Esami di Certificazione Esterna Cambridge e DELE per l'a. s. 2019/20 .**

#### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO il D.Lgs. 297/94 sulla legislazione scolastica;
- VISTO il D.I. n. 129/2018 – Regolamento di Contabilità delle istituzioni scolastiche;
- VISTO il Decreto Legislativo del 18 aprile 2016, n. 50 “Codice dei contratti pubblici relativi a lavoro, servizi e forniture”;
- VISTO l’art. 40 della legge 27 dicembre 1997, n. 449 sulla stipula di contratti a prestazioni d’opera con esperti;
- VISTO il D.P.R. n. 275/1999, Regolamento autonomia scolastica;
- VISTO il D.Lgs. n. 165 del 2001 come integrato e modificato dal decreto L. vo 150/09;;
- VISTA la Circolare n. 2 dell’11 marzo 2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica;
- VISTO il CCNL del comparto scuola 2006/2009;
- VISTO il CCNL del comparto scuola 2016/2018;
- VISTA la Circolare n. 3/2008 del Dipartimento Funzione Pubblica
- VISTE le linee guida del MIUR aggiornate al 25 luglio 2017 sulle modalità di selezione degli esperti interni ed esterni;

CONSIDERATO il P.T.O.F. di questo istituto relativo agli anni scolastici 2019/22, che prevede la formazione interculturale e l’adozione di diverse strategie didattiche tali da favorire l’internazionalizzazione dell’Istituto, in tutte le sue componenti;;

CONSIDERATO che, a tali scopi, gli organi collegiali hanno deliberato di individuare,, docenti madrelingua inglese e spagnola, diplomati e laureati in paese anglofono o ispanofoni, competenti nella didattica delle lingue



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
*Vespucci-Colombo*  
I.T.C. "AMERIGO VESPUCCI"  
IPSCT-LIC.ART."C.COLOMBO"

Sede principale:  
Via Chiarini, 1  
57123 Livorno, Italia  
Tel. +39 0586 893228  
Tel. +39 0586 893297  
Cod.Fisc. 92110930499  
e-mail: LIIS00800L@istruzione.it  
www.vespucci.edu.it



straniere ed esperti nella somministrazione del syllabo CAMBRIDGE ESOL e SPAGNOLO DELE e siano idonei a svolgere autonomamente lezioni per preparare gli studenti ad affrontare esami di certificazione esterna CAMBRIDGE e DELE.

### DETERMINA

di indire una procedura di selezione per titoli per l'individuazione di docenti madrelingua inglese e spagnola esperti in didattica delle lingue straniere che svolgano lezioni pomeridiane settimanali con le seguenti specifiche distinte, presumibilmente a partire dal 1 febbraio 2020 fino al termine delle lezioni:

- n. 1 esperto di Spagnolo** per la docenza in 1 corso di 20 ore in un corso finalizzato all'esame DELE
- n. 1 esperto di Inglese** per la docenza in 1 corso di 20 ore finalizzato all'esame di livello B1 della Cambridge
- n. 1 esperto di Inglese** per la docenza in 1 corso di 20 ore finalizzato all'esame di livello B1 della Cambridge
- n. 1 esperto di Inglese** per la docenza in 1 corso di 30 ore finalizzato all'esame di livello B2 della Cambridge
- n. 1 esperto di Inglese** per la docenza in 1 corso di 30 ore finalizzato all'esame di livello B2 della Cambridge (corso Adulti/Docenti)

Tutti i docenti esperti sono tenuti a svolgere regolare attività didattica avvalendosi dell'uso di un registro cartaceo, e ad attenersi all'orario definito dall'istituzione scolastica.

La sede di lavoro è la sede in Via Chiarini 1 (Tecnico), Via San Gaetano, (Professionale), Liceo Artistico (Piazza Vigo), Livorno

Gli esperti individuati saranno remunerati con un compenso orario di € 28,00 al lordo degli oneri fiscali e degli oneri dello Stato (IRAP, contributi previdenziali, eventuale IVA).

L'Istituto si riserva di dar luogo all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida per ciascun servizio e parimenti di non procedere ad aggiudicazione, totale o parziale, dei servizi con procedimento motivato.



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

**pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
*Vespucci-Colombo*  
I.T.C. "AMERIGO VESPUCCI"  
IPSCT-LIC.ART."C.COLOMBO"

Sede principale:  
Via Chiarini, 1  
57123 Livorno, Italia  
Tel. +39 0586 893228  
Tel. +39 0586 893297  
Cod.Fisc. 92110930499  
e-mail: LIIS00800L@istruzione.it  
www.vespucci.edu.it



## ART. 1 - MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda, redatta al computer utilizzando gli allegati 1 e 2 dovrà pervenire per email con oggetto "SELEZIONE MADRELINGUA INGLESE-SPAGNOLO-COGNOME NOME" oppure "SELEZIONE MADRELINGUA INGLESE-SPAGNOLO -NOME CENTRO" inderogabilmente entro e non oltre le ore 12:00 del 25/01/2020 ed esclusivamente all'indirizzo [LIIS00800L@istruzione.it](mailto:LIIS00800L@istruzione.it)

Non saranno prese in considerazione domande pervenute al di fuori del termine di presentazione e con oggetto diverso da quanto specificato nel presente avviso.

L'IIS Vespucci – Colombo non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazione dipendente da inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione di cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

## ART. 2 - PERSONALE INTERESSATO

Possono presentare domanda, individualmente o tramite i Centri linguistici di appartenenza, docenti madrelingua inglese e spagnola in possesso di documentati titoli ed esperienze pregresse, corrispondenti ai requisiti richiesti.

## ART. 3 - MODALITÀ DI VALUTAZIONE DELLE DOMANDE

La valutazione delle domande ricevute avverrà il giorno 27/01/2020, presso l'ufficio del direttore amministrativo dell'Istituto, da parte di Commissione, nominata con apposito provvedimento e composta da un docente specializzato, dal direttore amministrativo o suo sostituto, dal Dirigente Scolastico.

La selezione del personale avverrà in base alla valutazione dei titoli presentati secondo i criteri di valutazione ed i relativi punteggi riportati nel bando.

Tutti gli esperti dovranno, inoltre, dichiarare di essere disponibili a svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario approntato con il Dirigente Scolastico o i docenti referenti del Progetto. Non si terrà conto, in nessun caso, delle istanze incomplete.



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE

*Vespucci-Colombo*

L.T.C. "AMERIGO VESPUCCI"  
IPSCT-LIC.ART."C.COLOMBO"

Sede principale:  
Via Chiarini, 1  
57123 Livorno, Italia  
Tel. +39 0586 893228  
Tel. +39 0586 893297  
Cod.Fisc. 92110930499  
e-mail: LIIS00800L@istruzione.it  
www.vespucci.edu.it



#### ART. 4 – CRITERI DI VALUTAZIONE

ESPERTO	CRITERIO	PUNTI
	TITOLO DI STUDIO UNIVERSITARIO O EQUIPOLLENTE	20 punti per ciascun titolo
	TITOLO DI STUDIO DI SCUOLA SECONDARIA O EQUIPOLLENTE	10 punti per ciascun titolo
	CERTIFICAZIONI PER LA DIDATTICA DELLA LINGUA STRANIERA	8 punti per ciascun titolo
	ESPERIENZE DIDATTICHE IN CORSI DI CERTIFICAZIONE	4 punti per ciascuna esperienza
	ESPERIENZE DIDATTICHE INSEGNAMENTO DELLE LINGUE STRANIERE	3 punti per ciascuna esperienza
	ESPERIENZE PREGRESSE PRESSO IIS "VESPUCCI-COLOMBO"	2 punti per ciascuna esperienza

#### ART. 5 - GRADUATORIA

A conclusione della valutazione, il dirigente scolastico provvederà alla formazione e pubblicazione, sul sito dell'Istituto, sez. Amm.ne Trasparente, della graduatoria avverso la quale, entro 5 gg. lavorativi, è possibile presentare reclamo con le stesse modalità di presentazione della domanda ed avente come oggetto "RECLAMO AVVERSO GRADUATORIA MADRELINGUA INGLESE-SPAGNOLO" da inviare esclusivamente per email a LIIS00800L@istruzione.it.

Trascorso tale termine la graduatoria verrà pubblicata, con le modalità sopra indicate, nella sua versione definitiva. Da tale graduatoria questo Istituto attingerà per il reclutamento degli esperti di cui sopra; a parità di punteggio il candidato di minore età anagrafica avrà la precedenza.

L'Istituto Superiore "Vespucci Colombo" si riserva di procedere alla formazione della graduatoria anche in presenza di una sola domanda pervenuta, purché pienamente rispondente alle esigenze progettuali; si riserva altresì di non procedere all'attribuzione degli incarichi, a suo insindacabile giudizio.





FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI **pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
*Vespucci-Colombo*  
I.T.C. "AMERIGO VESPUCCI"  
IPSCT-LIC.ART."C.COLOMBO"

Sede principale:  
Via Chiarini, 1  
57123 Livorno, Italia  
Tel. +39 0586 893228  
Tel. +39 0586 893297  
Cod.Fisc. 92110930499  
e-mail: LIIS00800L@istruzione.it  
www.vespucci.edu.it



## ART. 6 – PERFEZIONE INCARICO – STIPULA CONTRATTO

In caso di posizione utile in graduatoria ai fini dell'attribuzione dell'incarico, il Dirigente Scolastico si riserva la possibilità di chiedere la verifica dei titoli e dell'esperienza dichiarati mediante consegna di documentazione completa e colloquio, alla presenza di una commissione presieduta dal Dirigente stesso e dai docenti referenti del progetto. L'esperto, qualora ottenga l'incarico, in base ai criteri elencati, stipulerà con il Dirigente Scolastico dell'IIS VESPUCCI COLOMBO un contratto di prestazione d'opera occasionale. Al termine dell'attività svolta l'esperto sarà inoltre tenuto alla presentazione della documentazione comprovante l'avvenuta attività (registro delle presenze e timing card). Il compenso sarà soggetto alle norme fiscali vigenti e sarà rapportato alle ore effettivamente prestate.

## ART. 7 - TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI (ex L136/10 e successive modifiche).

Il titolare dell'incarico si impegna a dare immediata comunicazione all'ufficio competente dell'eventuale inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti di incasso pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis della Legge 13/08/2010 n. 136 e successive modifiche.

## ART. 8 – LIQUIDAZIONE DELLE COMPETENZE

Al termine dell'attività svolta l'esperto sarà tenuto alla presentazione della documentazione comprovante l'avvenuta attività (relazione finale) e alla firma del registro digitale.

Alla liquidazione di quanto dovuto per lo svolgimento dell'incarico si provvederà mediante determinazione dirigenziale, a seguito di presentazione di regolare fattura di pagamento e time card relativa alle ore effettivamente svolte dall'esperto esterno. Sul compenso spettante saranno applicati i contributi previdenziali ed assistenziali, ove previsti, e le ritenute fiscali nella misura prevista dalle vigenti disposizioni di legge.

Il termine di scadenza del pagamento potrà essere ulteriormente prorogato nel caso di insorgere di motivi oggettivi ostativi alla liquidazione del compenso stesso che non siano imputabili a questa istituzione scolastica.

## ART. 9 – VERIFICHE, CONTROLLI SULLA REALIZZAZIONE DEL SERVIZIO - PENALI

L'Amministrazione si riserva, con ampia e insindacabile facoltà, e senza che l'affidatario possa nulla eccepire, di effettuare verifiche e controlli sulla qualità e la rispondenza a quanto richiesto all'art. 1.

Qualora dal controllo di cui ai commi precedenti risultino venuti meno gli obblighi richiesti, l'Amministrazione contesterà le eventuali inadempienze con invito a rimuoverle immediatamente. Nel caso in cui l'affidatario non ottemperi a detto invito verrà applicata una penale fino al 20% del compenso totale.



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI **pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
*Vespucci-Colombo*  
I.T.C. "AMERIGO VESPUCCI"  
IPSCT-LIC.ART."C.COLOMBO"

Sede principale:  
Via Chiarini, 1  
57123 Livorno, Italia  
Tel. +39 0586 893228  
Tel. +39 0586 893297  
Cod.Fisc. 92110930499  
e-mail: LIIS00800L@istruzione.it  
www.vespucci.edu.it



#### **ART. 10 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI RISERVATEZZA E PROPRIETA'**

I dati forniti verranno trattati esclusivamente per fini amministrativi e contabili, secondo le finalità e modalità indicate nell'informativa allegata al presente bando, in conformità al Regolamento Europeo UE 679/2016 e del Dlgs 196/2003 come emendato dal Dlgs 101/2018. Il candidato dovrà autorizzare l'Istituzione Scolastica al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento dei dati è il DSGA, signora Rossella Camici.

#### **ART. 11 - PUBBLICAZIONE DEL BANDO**

Il presente bando è pubblicato in data odierna all'Albo di questa Istituzione Scolastica e sul sito web, all'indirizzo nella sezione [www.vespucci.edu.it](http://www.vespucci.edu.it) Amministrazione Trasparente

#### **ART. 12 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente Avviso di selezione è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi dell'IIS Vespucci Colombo di Livorno, Signora Rossella Camici.

#### **ART. 13 – RISERVE**

La richiesta delle offerte e la successiva presentazione di preventivi da parte degli esperti esterni non comporta impegno alcuno da parte dell'Istituto, che si riserva di non procedere all'aggiudicazione. L'Istituto, inoltre, si riserva di apportare variazioni all'iniziativa che non comportino modifiche sostanziali allo stesso.

#### **ART.14 – CONTROVERSIE - FORO COMPETENTE**

L'eventuale contenzioso viene regolato dalle vigenti norme di legge. Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di LIVORNO.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Francesca BARONE MARZOCCHI

Firma autografa sostituita a mezzo stampa

ai sensi dell'art. 3 co. 2 del D.lgv 39/93